



## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon: +36/30/9-642-179

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

---

### Pályázati elszámolás kísérő

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának a civil szervezetek számára kiírt első félévi pályázatának elszámolása kapcsán csatoljuk a következő anyagokat:

- Elszámolási adatlap.
- Tartalmi beszámoló néhány kép melléklettel.
- Számlaösszesítő a pénzügyi elszámoláshoz.
- Szöveges pénzügyi beszámoló.
- Négy darab számla a szükséges kivonatokkal.

Köszönjük a támogatást, és kérjük a beszámolónk szíves elfogadását!

  
Budapesti Városvédő Egyesület  
1126 Budapest, Szoboszlai u. 2-4.  
Adószám: 19729224-1-43  
Számlaszám: 11705008-20092737  
Jeney Attila  
titkár

Kelt: Budapest, 2017. augusztus 29.

|                                 |  |                                         |                       |  |
|---------------------------------|--|-----------------------------------------|-----------------------|--|
| Polgármesteri Hivatal tölti ki! |  |                                         | 5. melléklet          |  |
| Ügyiratszám:                    |  | Támogatást megállapító határozat száma: | Elszámolási határidő: |  |

2017. 1.

ELSZÁMOLÁSI ADATLAP A TERÉZVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTAL, AZ ÖNSZERVEZŐDŐ KÖZÖSSÉGEK SZÁMÁRA .... ÉV ... FÉLÉVÉBEN KIÍRT PÁLYÁZATON ELYNYERT TÁMOGATÁSOK ELSZÁMOLÁSÁHOZ

Támogatott tölti ki!

I.

|                                      |                              |               |               |
|--------------------------------------|------------------------------|---------------|---------------|
| Támogatott neve:                     | BUDAPESTI VÁROSVEŐ EGYESÜLET |               |               |
| Támogatott székhelye:                | 1126 BP, SZOBOSZLAI U. 2-4.  | Adószáma:     | 19729224-1-43 |
| Képviselőre jogosult neve:           | RA'DAY MIHALY                | Telefonszáma: | 20/372-44-24  |
| A pénzügyi elszámolást készítő neve: | JENEY ATTILA                 | Telefonszáma: | 30/9-642-179  |

| sorszám   | az önkormányzat által támogatott program, cél |                        | a programra fordítható támogatás összege | a támogatás során felhasználására vonatkozó számlák számlaösszesítő (III. pont) szerinti sorszáma |
|-----------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | megnevezése                                   | megvalósulásának ideje |                                          |                                                                                                   |
| 1         | DAVID YENGIBARIAN KONCERTJE                   | 2017.06.01.            | 50,000.-                                 | 1.                                                                                                |
| 2         |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 3         | TABLÓK KÉSZÍTÉSE A VANDOR -                   | 2017.07.31.            | 92,345.-                                 | 2., 3.                                                                                            |
| 4         | KIA'LLITÁS HOZ                                |                        |                                          |                                                                                                   |
| 5         |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 6         | VISSZAUTALÁS                                  | 2017.07.31.            | 1,655.-                                  | 4.                                                                                                |
| 7         |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 8         |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 9         |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 10        |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 11        |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| 12        |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |
| összesen: |                                               |                        |                                          |                                                                                                   |

II.

**Tartalmi beszámoló**

A program megvalósulásának rövid leírása, a támogatást felhasználásának részletes felsorolása. A támogatás szükségességének indokolása és eredményességének bemutatása.

*(Hely hiányában külön lapon folytatható.) Kérjük csatolja a program megvalósulását igazoló fotót, meghívót, prospektust, szórólapot!*

A BESZÁMOLÓT KÜLÖN MELLÉKELTÜK !





## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon/fax: 30/964-21-79

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

---

### Pályázati, tartalmi beszámoló

A Budapesti Városvédő Egyesület 150 ezer forint vissza nem térítendő támogatást kapott Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatától, mely összeget 2017. 03.01 és 2017.07.31 között volt jogosult felhasználni.

Ahogy a pályázati anyagunkban közöltük, az összeget az évente kétszer megrendezett Epreskerti esték pünkösdi eseményére, illetve az őszi szakrális héthez kapcsolódó kiállítás anyagának elkészítésére használtuk fel.

Viszonylag nagy érdeklődés közepette került sor a 2017. évi első, hagyományos koncertre – kivételesen – a Barokk kálvária helyett az Epreskert egyik műteremében A szokásos helyszín megváltoztatására azért volt szükség, mert vizsgaidőszak lévén a Kálváriát lezárták, mert az egyik hallgató éppen a diplomamunkáját készítette a hangulatos belső terében.

A koncertet Surányi J. András és Szöllősi Ferenc szervezte a Magyar Képzőművészeti Egyetem közreműködésével. David Yengibarian örmény származású harmonikaművész Resurrección del Ángel (Az angyal feltámadása) című koncertje két részből állt.

Ismételten megállapíthattuk, hogy nagy élmény volt az Epreskertben együtt lennünk a különleges hangulatot átélve, nagyszerű zenét hallgatva, most kivételesen az egyetem végzőseinek munkáit is megcsodálva.

Az eseményről [az Egyesület honlapján számoltunk be](#), megköszönve a VI. kerület, Terézváros Önkormányzatának, hogy hozzájárult az esemény költ-



ségeinek viseléséhez, mert e nélkül elképzeléseinket nem tudtuk volna megvalósítani.

A 2017. I. félévben kapott támogatásból az Epreskertben megrendezett koncert mellett, a támogatásból megmaradt összegből elkészített több tablót az Europa-Nostra-díjas szakrális épületek a Kárpát-medence témában. Ezekhez tablókhoz a Surányi András az egyesület Fotós Csoportjának vezetője készített helyszíni felvételeket Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében.

### **Szena, falumúzeum**

Kaposvártól délnyugatra a Zselici Tájvédelmi Körzet tözsomszédtségában Kis falu búvik meg, Sena. Református temploma 1785-ben, II. József türelmi rendeletének köszönhetően épülhetett fel, különleges, népi barokk stílusban. Festett kazettás mennyezete, szószéke, bútorai még a virágos reneszánsz emléket idézik.

E templom körüli beépítetlen, szabad területen alakították ki az ország első és máig egyetlen olyan falumúzeumát, amely nem skanzen, hanem élő faluban jött létre, hogy megmentsek és bemutassák a somogyi faépítkezés legjobb emlékeit.

### **Ócsa, református templom**

A Duna-Tisza közén páratlan épségben maradt fenn egy románkori bazilika, egy olyan földrajzi tájegységben, ahol középkori épületeknek még az alapzataira is ritkán bukkanunk. A feltehetőleg királyi alapítású Ócsai premontrai apátság építése a XII -XIII század fordulóján kezdődött.

Az 1989-től meginduló helyreállítás során elsősorban a zavaró torzulások korrigálására került sor, pl. tetőidomok felmagasítása az oromfalakhoz, illetve térszint süllyesztéssel helyreállították a templom középkori járószintjét. ami lehetővé tette a pillérlábazatok bemutatását.

### **Szamosújlak, református templom**

A Partium e tájain nem ritka az egyhajós középkori eredetű református templom. A török csak ritkán járt erre, a katolikus császár messze volt, az Erdélyi Fejedelmek vallási türelme példás. A hármasszorításban élő nép azonban szegény volt és maradt. Vigyáztak kevéske értékükre.

A XV század elején épült gótikus templom szentélyét sokszögzáródású fiókos donga fedte. A XVI. század elején átalakították a szentély boltozatát, a

diadalívet és az azt támasztó déli támpillért elbontva az épület párkányát megemelve új diadalívet húztak 1,5 méterrel nyugatabbra. Új boltozattal látták el az immáron kétszakaszosra alakított szentélyt. Új ablakokat nyitnak, és a szentélyt gazdagon kifestik. A reformáció terjedésével, - s persze a politikai széljárástól függően – a templom hol református, hol katolikus.

Többszöri tatarozás után a az 1994-es helyreállítással kapta vissza középkori hangulatát. Az időközben eltűnt boltozat helyére ekkor készült a magas tetőformájú nyitott fedélszék, melynek látható faelemei az e vidéken szokásos kékre festett famennyezetekre utal.

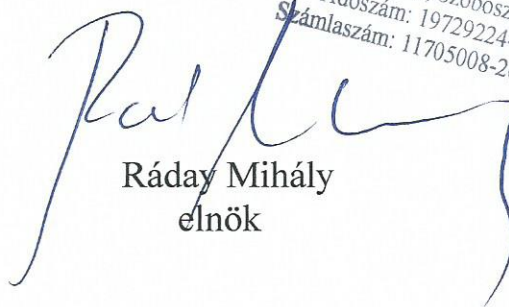
### **Gyügye, református templom**

Gyügye, az apró kelet-magyarországi település, középkori református templomáról híres. 1500 táján a templomot „torony nélküli épületként” írták le. A község református lakosai a 16. század vége óta használják.

A szentély déli oldalától néhány lépésnyi távolságra háromszintes, korai historizáló stílusú torony áll: ennek pontos építési idejét máig nem ismerjük. 1878-ban a torony csupán 3 öl magas volt, benne egy nehéz harang függött. A tornyot először 1889-ben magasították meg: az építményt lezáró, hat méter magas, nyolcszög alaprajzú legfelső szint csupán 1923-ban készült el.

A gondos és példaszerű műemléki kutatás, lépésről lépésre derítette fel a templom történetének titkait: ezek ismeretében az építész ügyesen egyensúlyozott a konzerválás, restaurálás és helyreállítás kényes műveletei között.

Budapesti Városvédő Egyesület  
1126 Budapest, Szoboszlai u. 2-4.  
Adószám: 19729224-1-43  
Számlaszám: 11705008-20092737

  
Ráday Mihály  
elnök

Budapest, 2017. augusztus 24.





## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon/fax: 30/964-21-79

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

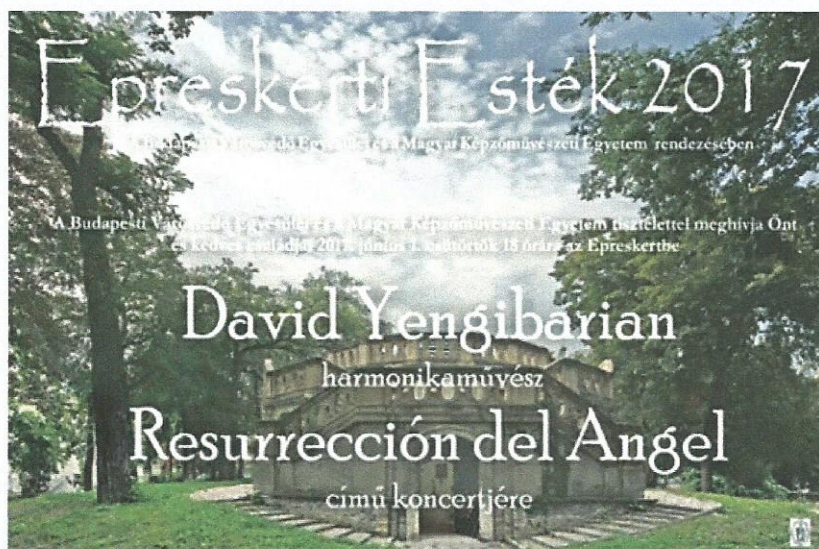
### A meghívó és a beszámoló az Egyesület weboldalán



#### Epreskerti esték – 2017. június 1.

2017.06.05 | Barokk Kálvária

Nyitólap Rólunk ▾ Kiadványok ▾ Várostörténet ▾



A kevés reklám mellett is viszonylag nagy érdeklődés közepette került sor a 2017. évi első, hagyományos koncertre a Barokk kálvária helyett az Epreskert egyik műteremében, Károlyi Zsigmond osztályában. A szokásos helyszín megváltoztatására azért volt szükség, mert vizsgaidőszak lévén a Kálváriát lezárták, az egyik hallgató a diplomamunkáját készítette a hangulatos belső terében. A szabadtéri koncertet a művész nem javasolta, így kerültünk a Károlyi-tanítványok képei közé.

A koncertet Surányi J. András és Szöllősi Ferenc szervezte a Magyar Képzőművészeti Egyetem közreműködésével. David Yengibarian örmény származású harmonikaművész Resurrección del Ángel (Az angyal feltámadása) című koncertje két részből állt egy kis szünettel, mert bizony nem könnyű egy ekkora hangszerrel egy órán keresztül az alább látható, hallható intenzitással "dolgozni". Sajnos az előadó nem kényeztetette el a hallgatóságot a darabok hosszabb magyarázatával, a zene mellett a tekintete, gesztusai beszéltek, tették még érdekesebbé az előadást. Néhányan fényképezéssel, filmezéssel is próbálkoztak, ami nem volt egyszerű feladat a rossz fényviszonyok, az erős ellenfény miatt.



Mindennel együtt ismételten megállapíthattuk, hogy nagy élmény volt az Epreskertben ismét együtt lennünk a különleges hangulatot átélve, nagyszerű zenét hallgatva, nem utolsósorban az egyetem végzőseinek munkáit megcsodálva, vagy legalább is rajtuk elgondolkozva. Köszönet a támogatásért a VI. kerület, Terézváros Önkormányzatának, az esemény összes költségeinek viseléséért.





# EUROPA NOSTRA

A Kárpát-medence magyar vonatkozású Europa Nostra-díjas műemlékei

In memoriam



## EUROPA NOSTRA

Az 1960-as évek derekán két jelentős műemlékvédelmi szervezet is zászlót bontott Európában. Először 1963-ban az Europa Nostrat szervezték meg. Tevékenységére igazán csak 1982-ben figyelt fel a hazai közvélemény, amikor a Sonogy megyei Sennán a Falumúzeum mintaszervi kialakítását oldották meg.

A műemlékvédelem világszervezete, az ICOMOS Műemlékek és Történelmi Települések Nemzetközi Bizottsága – 1964 májusában alakult meg Veleceben, munkájában az első pillanattól kezdve a magyar műemlékvédők is tevékenyen részt vettek.

A híres itáliai történelmi városba összegyűlt tudósok és műemlékvédők – közöttük magyarok is – ez alkalommal foglalkoztak meg a híres Velecei Kartá szövetség, a műemlékvédelem alapokmányával. A Velecei karta ajánlásait az Europa Nostra tagjai elfogadják és ma is figyelembe veszik.

## AZ EUROPA NOSTRA TÖRTÉNETE

Az Europa Nostrát az Italia Nostra kezdeményezésére néhány civil műemlékvédelmi szervezet alapította az Európa Tanács párizsi központjában. Napjainkra az Europa Nostra – a „mi Európánk” – az örökség civil védelmét egyesíti. Az 1975-ben megalakított Európai Műemlékvédelmi Szövetségben hozzájárult ahhoz, hogy kontinensszerte megismerjék az Europa Nostra név és tevékenységét.

A szervezet 1991-ben egyesült a Nemzetközi Városok Szövetségével (ICU), azóta hivatalos elnevezése Europa Nostra/ICU. Henrik herceg nevével nem csupán fennjelzi a szervezetet, maga is kiveti részét annak szerzői tevékenységéből. Erőteljes egyénisége sajátos argumetumot adja szervezetnek.

## AZ EUROPA NOSTRA MUNKÁJA

Ma az Europa Nostra az építészeti és természeti örökség megmentésével foglalkozó legjelentősebb „nem kormányzati” (NGO) szervezet kontinensünkön. Több mint kétszáz, az építészeti és természeti értékek megmentésében érdekelt, nem állami nemzeti szervezet, száz helyi hatóság és jó ezer egyéni tag vesz részt munkájában. Tagjai sorában bárkit fellelhetünk, aki elhivatottságot érez magában az európai kulturális örökség megőrzése ügyében.

Az Europa Nostra fő célja kontinensünk építészeti és természeti örökségének védelme és értékeinek megőrzése, a történelmi környezet minőségének javítása, a „történelmi szellemi” építészeti tervezés, terület- és településrendezés színvonalának emelése. Javaslatait közzéteszi, kiadványok kiadásával és tudományos konferenciák szervezésével igyekszik a közvéleményt, a helyi, nemzeti hatóságok és nemzeti szervezetek szemléletét jó irányban befolyásolni. E célból fórumokat rendez, tudományos kutatásokat, munkacsoportokat működtet, mozgalmakat kezdeményez és kutatásokat szervez – 1979-től pedig díjakat is adományoz.



Az építészeti örökség veszélyeztető elkötelezettséggel kapcsolatban igyekszik minél gyorsabban állást foglalni, javaslatokat és ajánlásait közvetlenül az illetékes ország kormányához juttatja el.

A szervezet figyelemre méltó bizonyság: ezt mutatja, hogy az Európa Tanács 1996-ban felkérte az európai örökség megőrzésén tevékenykedő szervezetek munkájának összefoglalására, az „Európai Örökség Csoport” megalapítására és munkájának megszervezésére. Tanácsadóként működik közre az Európa Tanács munkájában és az Európai Örökség Csoport más tagjaival karöltve az „alulról építkező” civil kezdeményezéseket képviseli és támogatja a kulturális örökség védelme érdekében. Évkönyve – „Annual Report” – és folyóirata – „Europa Nostra News” és European Cultural Heritage Review – tagszervezeteinek munkáját és tagjainak tudományos tevékenységéről tudósítanak. Az Europa Nostra titkársága Hága történelmi belvárosában, a híres Lange Voorhout 35. számú városi palotájában, az egykori elnök –

Hans de Koster – házában működik. Az adminisztrációs munkáját a fiától vezeti. A szervezet évente négy ülést tartanak, tanácsa két ízben értekezik. Az évenként megtartandó közgyűlésen minden szervezet és egyéni tag részt vehet. Erdemes ezekre elvárni, hiszen az ülések helyén szinte minden alkalommal érdekes tudományos fórumot is szerveznek.

## AZ EUROPA NOSTRA ÉS HAZÁNK

A szervezet figyelemre méltó az 1980-as évek legvégén – Hans de Koster elnök kezdeményezésére fordult Közép- és Kelet-Európa felé. Először Lengyelország küldöttét hívták meg ülésekre, majd 1993 tavaszán – először a szervezet életében – Magyarországon rendezték meg a tanács ülést. A már közel kétszáz város- és faluvédő egyesületet magában foglaló magyar szervezetet végül 1991-ben vették fel az Europa Nostrába, Hungaria Nostra néven. 1993 őszén a Cardiffban megrendezett éves közgyűlés résztvevői tanácsot választottak és sorok szerzőjét: ez idő óta összehívó szervezetben a Hungaria Nostrát képviseltem. Sokáig Magyarország látta el a Kárpát-medencében működő civil szervezetek szervezetét is. Az Europa Nostra vezetésében való részvétel természetesen számtalan haszonnal jár: a képviselők megismerkedhetnek a másik országban folyó műemlékvédelmi és természetvédelmi munkával és annak szemléletével. Ha „részen van”, ösztönzések, előadások és publikációs lehetőségeket szerezhet országának és adott esetben helyi ismereteivel és jobb tájékozottságával segítheti a díjak igazságos odaítélését is. Az 1996-ban Debrecenben megrendezett tudományos fórumon közel száz magyar egyetemi hallgató – építész, belsőépítész és művészettörténész – vett részt. A tudományos ülések előadói között 1996-ban Gerle János építész is szerepelt, aki az európai szecesszióval adott átfogó értékelést. Konkoly György Éva kerttervező, a Nyugat-Magyarországi Egyetem docense 1999-ben Nádolyban a budai kertek történetéről és védelméről számolt be. Az óbudai ókori római katonai tábor helyreállításának tanulmányát Ágoston László építész 1997-ben Thessalonikában ismertette.

A közép-európai térségben működő önkéntes értékvédők évente megbeszélésre gyűlnek össze. A „szomszédok találkozója” azonban a belépő város országok tagszervezetei is meghívják. Így ezek egyfajta „előlekező” a későbbi együttműködésnek.

## EUROPA NOSTRA BECSÜLET ÉRDEME

A szervezet évente érdememmel tünteti ki azokat a személyeket, akik kitartó és példamutató munkával vállalják az európai természeti és építészeti örökség védelmét és eredményesen tevékenykednek a történelmi környezet megőrzésében és harmonikus továbbfejlesztésében. 1999 óta évente négy érdememmel adnak ki. A díjazottak között szerepelt már Charles wiesi herceg is, az angol trónörökös. 1998-ban az örökség védelme területén végzett példamutató munkájáért és az ügyesség bevonásáért az örökségvédelem, többek között Ráday Mihály művészettörténész-operatőr kapta meg a jelentős elismerést.



## SZÜKSÉG VAN A „MI EURÓPÁNKRA”

A civil mozgalmak jelentőségéről és az Europa Nostra szükségességéről az érdekeltek – szakemberek és politikusok – sokat vitatkoznak. A mindennapi élet az „alulról építkező, önkéntes műemlékvédelem” létjogosultságát bizonyítja. Az örökség felett ártó közelemből sokszor leírjuk, fellépése nem egyszer túlszárnyalja a védelemnek tűnik. Igazi demokrácia azonban nem létezik közszolgálat nélkül és ezt politikusoknak is figyelembe kell venni.

Az Európa Tanács és az Európai Unió ma már az Europa Nostrát fogadja el első számú partnerként az örökség megőrzésének területén. A magyar város- és faluvédők részvétele e munkában sok áldozatot követel és jelentős terhet ró a résztvevőkre. Napjaink változó Európájában azonban hazánkban is ott kell lenni e szervezetben, képviselve nemzeti érdekeinket és a Kárpát-medence jellegzetes, sajátos problémáit, melyeket nyugat-európai kollégáink még ma sem értenek igazából. Az ügy jár sok-sok áldozat, türelmes és kitartó szolgálat – reményeim szerint – a jövőben sem lesz hiábavaló.

Részlet Winkler Gábor (1941-2015) egyetemi tanár, a Város- és Faluvédők Szövetsége alelnökének 2002-ben készített írásából.

# A példa ereje

[www.varosvedo.hu](http://www.varosvedo.hu)  
[www.vfsz.shp.hu](http://www.vfsz.shp.hu)  
[www.europanostra.org](http://www.europanostra.org)





# EUROPA NOSTRA

A Kárpát-medence magyar vonatkozású Europa Nostra-díjas műemlékei

In memoriam Winkler Gábor



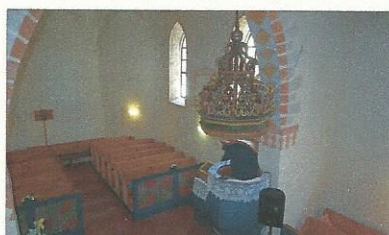
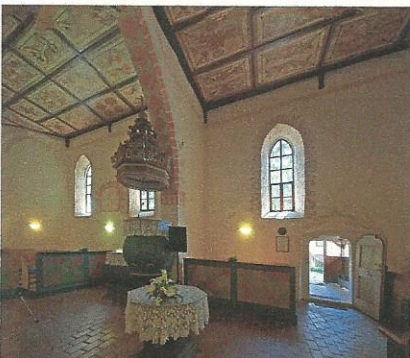
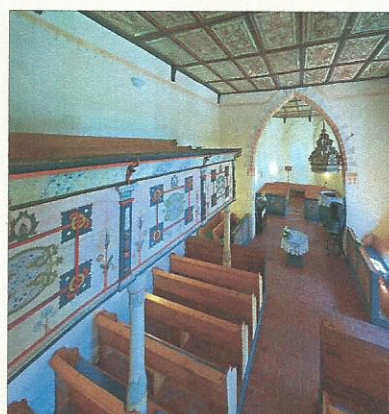
BUDAPEST BANK  
Európai Állami Bank



**Sonkád, Református Templom**  
Örökség-díj, érem 1998  
Építész: Ottai Péter  
Művészettörténészek: Szekér György, Balázsik Tamás  
Restaurátorok:  
Kiss Margit, G. Horváth Erzsébet, Törő Rozália

A Partium bővelkedik katolikusnak épült reformátussá lett gótikus templomokban. A sonkádi templomot a XV-XVI. század fordulóján építették, akkor, amikor Budán már másodvágány-sát élte a reneszánsz, és itt a környéken is megjelentek örökbecsű alkotásai, de a gótika is tartotta magát még. A sonkádi templom szentélyében még látható a csúcsíves boltzat lenyomata, az ablakok is ezt a formát őrzik, de a merművek már rég eltűntek. Látható az északi szentélyfalban a kőből faragott szentélytartó félke és a számráthíves pálcátagos sekrestye-ajtó. A templom középkori festése az 1717-es tatár betörtéskor keletkezett tűzvészben megsemmisült, ekkor égett le a tetőzet, s talán a boltzat is ekkor omlott be.

A népies barokk festett kazettás mennyezet, a korzat és a templombelső berendezése csak az 1760-as években készült el. A mennyezet és a falak díszítőfésűsén élénk színekkel és lendületes ecsetvonásokkal változatos mintákban felhordott geometrikus elemek a szőlőindás, virágos ornamentikával ötvöznék. 1766-ban készült el a mennyezeti kazetták és a korzatok felé díszített virágosíves festése, valamint a koronás szőcsék. A környékre olyan jellemző fa harangtorony helyett a XIX. század elején barokk téglatornyot emeltek. A templom az 1995-ben elkezdődött teljes körű helyreállítással nyerte el mai formáját.



## A példa ereje

[www.varosvedo.hu](http://www.varosvedo.hu)  
[www.vfsz.shp.hu](http://www.vfsz.shp.hu)  
[www.europanostra.org](http://www.europanostra.org)





# EUROPA NOSTRA

A Kárpát-medence magyarvonatkozású Europa Nostra-díjas műemlékei

In memoriam Winkler Gábor



BUDAPESTI KARÓVÉDELMI ÉRTÉKELŐ KÖZPONT



**GYÚGYE, Református Templom**  
Örökség-díj, oklevél 2C  
Tervező: Állami Műemléki és Restaurálási Központ  
Építész vezető tervező: M. Káló Judit

Gyúgye, az apró kelet-magyarországi település, középkori református templomáról híres. 1500 táján a templomot „torony nélküli épületként” írták le. A község református lakosai a 16. század vége óta használják a templomot. A hajó északi falán elhelyezett ornamentális keretbezárt fülvestől fölül falképfüldéke egy 1762-es renoválásról ad hírt. 1767-ben a festett sík famennyezet, a szöszök kosár és a nyugati karzat elhelyezkedésével gazdagították a belsőt. 1827-ben új padok készültek a templomban. 1833-ban az apró templomtér karzatát bővítették. Ebben az időben bontották le a diadalívet melynek csúpján ócskai maradtak meg. Helyére a ma látható szöszkoszorút állították fel.

A szentély déli oldalától néhány lépésnyi távolságra háromszintes, korai historizáló stílusú torony áll: ennek pontos építési idejét maig nem ismerjük. 1878-ban a torony csúján 3 íl magja volt, benne egy nehéz harang függött. A tornyot először 1889-ben magasztották meg az építmennyi lezáró, hat méter magas, nyolcszög alaprajzú legfeljeli szint csúján 1923-ban készült el.

A gondos és példaszerű műemléki kutatás lépéről lépésre derítette fel a templom történetének titkait: ezek ismeretében az építész ügyesen egyensúlyozott a konzerválás, restaurálás és helyreállítás kényes műveletei között. A helyreállítást irányító építésznek és munkatársainak a tervezés során több alapvető kérdésben kellett felelősséggel dönteni. A problémák legnagyobb része a többszöri átalakításból eredt. A tervezők az egymásra rétegződő értékek között okosan válogattak. Amit feltárásnak, megtartásnak és bemutatásnak találtak, azt felszínre hozták és helyreállították. Ugyanakkor kényszerűen kellett arra, hogy nehegy valamiféle „tisztá” - purista - helyreállítás irányába sodródjanak.

Az idők során elpusztult a sekrestye, a tető formáját pedig az épület hátrányára változtatták meg. Mindkét esetben helyesnek bizonyult a rekonstrukció mellett dönteni. E művelet nem lehetett pusztán „anastylosisnak” - eredeti elemek visszahelyezése - tekinteni, hiszen ez az építkezés az idők során nagyobb része megsemmisült. Az újáépítéshez szükséges adatokat szerencsés módon a gondos épülettörténelmi kutatás hiteles formában szolgáltatva. Hasonló kétfélekkel kellett a belső helyreállítást végző restaurátoroknak is megküzdeni. Az alapvető kérdés itt is az volt, hogy a változások, az átalakított, átfestett műalkotások melyik rétege kerüljön bemutatásra. A restaurátorok mindenek előtt a belső harmóniájának megőrzésére és az idő múlásának értékelésére törekedtek. Helyes és etikus döntéseik jogosságát a helyreállított templom belső terének példás összhangja igazolja.

Különböző egyöntűsítették a helyreállított famennyezet ábrázolásai. Természetesen minden szerkesztést nem szabad fenn eredeti formájában. A templom elpusztult ólomüveg ablakait a kortársművészet alkotásaival pótolták: az új ablakok mintaszerűen illeszkednek a templom középkori hangulatába.



## A példa ereje

[www.varosvedo.hu](http://www.varosvedo.hu)  
[www.vfsz.shp.hu](http://www.vfsz.shp.hu)  
[www.europanostra.org](http://www.europanostra.org)



## III.

## Számlaösszesítő a pénzügyi elszámoláshoz

A számlaösszesítő benyújtásával egyidejűleg be kell mutatni az eredeti számlákat/számviteli bizonylatokat, melyeket a Humánszolgáltatási Főosztály munkatársa bélyegzővel lát el, majd a fénymásolatot csatolja a számlaösszesítőhöz.

Számla: az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169-176. §-ában meghatározott okirat. A számlán szereplő vevő nevének és címének meg kell egyeznie a támogatási megállapodásban meghatározott Támogatott nevével és címével.

A számlaösszesítő kitöltése az alábbiak szerint történik:

- a számlák, számviteli bizonylatok fellevezetése programonként, időrendi sorrendben történik,
- ügyelni kell a kerekítési szabályokra,
- elszámolni csak a támogatási összeg erejéig kell (amennyiben a számla összege és a támogatásként elszámolni kívánt összeg különbözik, az a megjegyzés rovatban jelezni kell),
- amennyiben a felhasznált összeg kevesebb, mint a támogatásként kapott összeg, a különbözet önkormányzat számlájára történt visszautalásról szóló igazolást is be kell mutatni a számlákkal együtt,
- amennyiben a számla ellenértéke banki úton kerül kiegyenlítésre, a megfelelő banki kivonat is bemutatandó,
- amennyiben a számla végösszege nem a támogatás pénznemében (HUF) kerül kiállításra, a valutaátváltási bizonylatot is csatolni kell!

| sor-szám  | m  | a számla (bizonylat) kibocsátójának |              |          | a számla (bizonylat) |        |                                 | megjegyzés         |
|-----------|----|-------------------------------------|--------------|----------|----------------------|--------|---------------------------------|--------------------|
|           |    | neve                                | címe         | adószáma | száma                | kelte  | termék/szolgáltatás megnevezése | bruttó számlaérték |
| 1.        | 1  | MEDIA EVENT                         | 1060 BP.     | 14907924 | MD5SA                | 2017.  | MŰVÉSZETI                       | 59.000.-           |
|           | 2  | MANAGEMENT                          | SZIV U. 11.  | 2-42     | 1800027              | 06.01. | TEVÉKENYSÉG                     |                    |
|           | 3  | KFT.                                | III. E.M. 8. |          |                      |        |                                 |                    |
|           | 4  |                                     |              |          |                      |        |                                 |                    |
| 2.        | 5  | DREAM TALK                          | 1161 BP.     | 22585543 | 302/                 | 2017.  | NYOMDAI                         | 70.000.-           |
|           | 6  | BT.                                 | BERCSENYI    | 2-42     | 2017                 | 06.27. | SZOLGÁLTATÁS                    |                    |
|           | 7  |                                     | U. 10.       |          |                      |        |                                 |                    |
|           | 8  |                                     |              |          |                      |        |                                 |                    |
| 3.        | 9  | DREAM TALK                          | 1161 BP.     | 22585543 | 354/                 | 2017.  | NYOMDAI                         | 28.345.-           |
|           | 10 | BT.                                 | BERCSENYI    | 2-42     | 2017                 | 07.31. | SZOLGÁLTATÁS                    |                    |
|           | 11 |                                     | U. 10.       |          |                      |        |                                 |                    |
|           | 12 |                                     |              |          |                      |        |                                 |                    |
| 4.        | 13 | BVE                                 | 1126 BP.     | 19729224 | BANKI                | 2017.  | FEL NEM HASZNÁLT                | 1.655.-            |
|           | 14 |                                     | SZOBOSZLAI   | 1-43     | UTALÁS               | 07.31. | ÖSSZEG                          |                    |
|           | 15 |                                     | U. 2-4.      |          |                      |        | VISSZAUTALÁSA                   |                    |
| Összesen: |    |                                     |              |          |                      |        |                                 |                    |

Az elszámolólapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatás fentiekben hivatkozott Támogatási megállapodásban foglalt célokra történő felhasználását igazolom. Igazolom továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük/szerepeltettük, valamint azt, hogy a fenti összegek visszaigényelhető ÁFA-t nem tartalmaznak.

BUDAPEST, 2017. 08. 24.

dátum

cégszerű aláírás  
 Budapesti Városvédő Egyesület  
 1126 Budapest, Szoboszlai út. 2-4.  
 Adószám: 19729224-1-43  
 Számlaszám: 11705008-20000737





## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon/fax: 30/964-21-79

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

---

### Pályázati, pénzügyi beszámoló

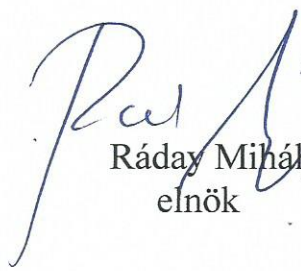
A Budapesti Városvédő Egyesület 150 ezer forint vissza nem térítendő támogatást kapott Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatától, mely összeget 2017. 03.01 és 2017.07.31 között volt jogosult felhasználni.

Ahogy a pályázati anyagunkban közöltük, az összeget az évente kétszer megrendezett Epreskerti esték pünkösdi eseményére, illetve az őszi szakrális héthez kapcsolódó kiállítás anyagának elkészítésére használtuk fel.

Az Epreskerti hangverseny előadójának, David Yengibarian örmény származású harmonikaművésznek, a pályázati pénzből bruttó 50 ezer forintot fizettünk ki. Természetesen ennél sokkal többbe került a koncert, ám a vendéglátást, szállítást az Egyesület a saját pénzéből, illetve adományokból oldotta meg.

Az Europa-Nostra-díjas szakrális épületek a Kárpát-medence témában, a szakmai beszámolóban említett templomokról fotókat, tablókat készítettünk, hogy vándorkiállítások keretében mutathassuk be őket.

A kapott támogatásból 98,345.- forintot nyomdai munkákra fordítottuk. A tablók tervezésének és a fotózás költségeinek viselője az Egyesület volt.

  
Ráday Mihály  
elnök

*Budapesti Városvédő Egyesület*  
1126 Budapest, Szoboszlai u. 2-4.  
Adószám: 19729224-1-43  
Számlaszám: 11705008-20092737

Budapest, 2017. augusztus 24.



Con Spirito Bt.

## KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT

Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szépkisfalvi u. 2-4.

Adószám: 19729224-1-43

Számlaszám: 11705008-20092737

bélyegző helye

Sorszám:

2017-K00015

Összeg átvevőjének neve:

Media Event Marketing Management Kft.

Kelt:

2017.06.01.

Átvett összeg:

Összeg szöveggel:

50 000 Ft \*ötvenezer forint\*

| Kp. forg. jogcím     | Bizonylatszám | Kontírsz.     | Szöveg                                                        | Összeg                 |
|----------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------|------------------------|
| Bejövő számla kiegy. | MD5SA1800027  |               | Művészeti tevékenység (David Yengibirian harmonika koncertje) | 50 000 Ft              |
|                      |               |               |                                                               | 0 Ft                   |
|                      |               |               |                                                               | 0 Ft                   |
| Melléklet (db): 1    | Kiállító: JA  | Ellenőr:      | Átvevő aláírása, személyi azonosító száma                     | Összesen:<br>50 000 Ft |
| Utalványozó:         | Könyvelő:     | Pénztáros: JA |                                                               |                        |

NATURASOFT Házipénztár Start 3.1.1.31 - (www.naturasoft.hu)

1. pld.  
Eredeti példány

SZÁMLA MD5SA1800027

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:

MediaEvent Marketing & Management Kft.  
1060 Budapest, Szív u. 11.III.em.8.  
14907924-2-42  
CIB 10700732-66708726-51100005

A vevő neve, címe:

Budapesti Városvédő  
Egyesület  
1126 Bp. Szépkisfalvi u.  
2-4.

Közösségi adószáma: HU

Közösségi adószáma: 19729224-1-43

A fizetés módja:

kp.

A teljesítés időpontja:

2017.06.01.

A számla kelte:

2017.06.01.

A fizetés határideje:

2017.06.01.

A termék (szolgáltatás) megnevezése,  
besorolási száma és egyéb jellemzőiÁfa  
kulcsa

M.e.

Mennyi-  
ségeEgységára  
(áfa nélkül)Értéke  
(áfa nélkül)

Művészeti

27 db

1

39.370,-

tevékenység

A számlaérték áfa nélkül:

39.370,-

Az áfa kulcsa 27 % és összege:

10.630,-

A számla végösszege:

50.000,-



## Időszaki pénztárjelentés

( 2017. 01. 01. - 2017. 12. 31. )

**2017-12-31-N365**  
-----  
jelentés azonosító

| Dátum         | Sorszám     | Név / Szöveg                                                                                                           | Bevétel (Ft) | Kiadás (Ft) | Egyenleg (Ft) |
|---------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|---------------|
| 2017. 02. 15. | 2017-K00001 | Jeney Attila<br>BVE nyilatkozat iratadása                                                                              | 0            | 410         | 124 010       |
| 2017. 02. 15. | 2017-K00002 | Óváry Gábor<br>Ünnepi vacsora, közgyűlés előkészítése - Pesterzsébeti csoport XX-216                                   | 0            | 15 120      | 108 890       |
| 2017. 02. 15. | 2017-K00003 | Mészáros Anna<br>Ráday aláírási címpéldányának hiteles másolata. Dr. Karagits Anna közjegyző                           | 0            | 320         | 108 570       |
| 2017. 02. 23. | 2017-B00001 | Matyi Sándorné<br>Tagdíj                                                                                               | 1 500        | 0           | 109 870       |
| 2017. 02. 23. | 2017-K00004 | Millisits Máté<br>Nyomdai szolgáltatás                                                                                 | 0            | 16 150      | 93 720        |
| 2017. 02. 23. | 2017-K00005 | Millisits Máté<br>Roll-up kép és szöveg szerkesztés a Kárpát-medence magyar vonatkozású műemlékei kiállításra. BBBA 16 | 0            | 83 440      | 10 280        |
| 2017. 02. 24. | 2017-K00006 | Jeney Attila<br>Irodaszerek (fólia, tűzőgép, kapocs)                                                                   | 0            | 3 180       | 7 100         |
| 2017. 02. 28. | 2017-K00007 | Jeney Attila<br>Krámer Iván számára a Bagolyröpte könyv postaköltsége.                                                 | 0            | 935         | 6 185         |
| 2017. 03. 05. | 2017-B00002 | Millisits Máté<br>Kölcsön, hogy a házipénztár üzemelni tudjon. A teljes összeg Máténak visszafizetendő!                | 95 000       | 0           | 101 185       |
| 2017. 03. 06. | 2017-K00008 | Óváry Gábor<br>Tintapatron; Pogácsa; Boríték                                                                           | 0            | 17 250      | 83 935        |
| 2017. 03. 07. | 2017-K00009 | Jeney Attila<br>ListaMester előfizetés egy évre                                                                        | 0            | 9 475       | 74 460        |
| 2017. 03. 09. | 2017-K00010 | Jeney Attila<br>Kirakós bélyegző                                                                                       | 0            | 7 900       | 66 560        |
| 2017. 03. 10. | 2017-K00011 | Millisits Máté<br>Elelmiszer vásárlás kiállítás megnyitóra Győrben                                                     | 0            | 13 425      | 53 135        |
| 2017. 03. 16. | 2017-K00012 | Óváry Gábor<br>Kirándulásra előleg (Veszprém várpalota-Székesfehérvár) XX-216                                          | 0            | 50 000      | 3 135         |
| 2017. 03. 16. | 2017-K00013 | Jeney Attila<br>O.I.P. pályázat beadás postai díj; 2 db iratrendező                                                    | 0            | 2 480       | 655           |
| 2017. 03. 21. | 2017-B00003 | Zsupán Jánosné<br>2017-es, nyugdíja                                                                                    | 1 500        | 0           | 2 155         |
| 2017. 03. 21. | 2017-B00004 | Horváth László<br>2017-es                                                                                              | 3 000        | 0           | 5 155         |
| 2017. 03. 28. | 2017-K00014 | Óváry Gábor<br>Canon patron                                                                                            | 0            | 4 400       | 755           |
| 2017. 05. 10. | 2017-B00005 | Sebeő Talán<br>Bagolyröpte                                                                                             | 2 000        | 0           | 2 755         |
| 2017. 05. 10. | 2017-B00006 | Litkay Katalin                                                                                                         | 10 000       | 0           | 12 755        |
| 2017. 05. 17. | 2017-B00007 | Mészáros Ö., Horváth Pné, Kovács P., Baliga K., Batho I., Kocs<br>Tagdíj                                               | 36 000       | 0           | 48 755        |
| 2017. 05. 27. | 2017-B00008 | Barancsik Ádám<br>Budapesti határhövek 1 példány                                                                       | 2 000        | 0           | 50 755        |



| Dátum                      | Sorszám     | Név / Szöveg                                                                                           | Bevétel (Ft)       | Kiadás (Ft) | Egyenleg (Ft)        |
|----------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|----------------------|
| 2017. 05. 27.              | 2017-B00009 | Tokai Gergely Horánysky u.4. közös képviselő<br>A Mária kép elszállításakor befozetett összeg          | 60 000             | 0           | 110 755              |
| 2017. 06. 01.              | 2017-K00015 | Media Event Marketing Management Kft.<br>Művészeti tevékenység (David Yengibirian harmonika koncertje) | 0                  | 50 000      | 60 755               |
| 2017. 06. 06.              | 2017-K00016 | Millisits Máté<br>Hidegtálak Kolozsvárra                                                               | 0                  | 49 370      | 11 385               |
| 2017. 06. 13.              | 2017-B00010 | Bene Péter<br>Kettő, a könyvhéten átvett könyv ára                                                     | 4 000              | 0           | 15 385               |
| 2017. 06. 28.              | 2017-B00011 | Dr. Buza Péter<br>A könyvheti eladások bevétele                                                        | 79 000             | 0           | 94 385               |
| 2017. 06. 29.              | 2017-K00017 | Surányi András<br>SPAR vendéglátáshoz ételek, OFFICE DEPO laminálófólia                                | 0                  | 5 500       | 88 885               |
| 2017. 06. 29.              | 2017-K00018 | HALA Bt.<br>Filmkészítés, vágás Hegedűs Sándor                                                         | 0                  | 50 000      | 38 885               |
| 2017. 07. 03.              | 2017-B00012 | Vevő:<br>Bagolyröpte                                                                                   | 2 000              | 0           | 40 885               |
| 2017. 07. 20.              | 2017-K00019 | Mészáros Anna<br>MNB szerződés                                                                         | 0                  | 590         | 40 295               |
| 2017. 08. 17.              | 2017-B00013 | Dr. Posztós Roland<br>Bagolyröpte                                                                      | 2 000              | 0           | 42 295               |
| 2017. 08. 21.              | 2017-K00020 | Millisits Máté<br>Menetjegy: Brassó - Budapest Keleti                                                  | 0                  | 24 180      | 18 115               |
| Bevételi pénztárbizonylat: |             | 13 db                                                                                                  | Nyitó egyenleg:    |             | 124 420              |
| Kiadási pénztárbizonylat:  |             | 20 db                                                                                                  | Időszaki forgalom: |             | 298 000      404 305 |
| Összesen:                  |             | 33 db                                                                                                  | Záró egyenleg:     |             | -106 305      18 115 |

Egyéb feljegyzések (pl. eltérés esetén többlet vagy hiány feltüntetése, stb.):

  
Pénztáros

Ellenőr



VI. Ker. Terézváros pályázat

2017.06.27.

**SZÁMLA**

2/1 Eredeti példány

19

A program megfelel a 23/2014 (VI.30.) NGM rendelet előírásainak.

**Szállító:**

1 Dream Talk Bt.  
1161 Budapest  
Bercsényi u. 10.

Adószám: 22585543-2-42

Bankszámla: 11718000 21145735-00000000

**Vevő:**

Budapesti Városvédő Egyesület  
1126 Budapest  
Szoboszlai u. 2-4.

Adószám:

Bankszámla:

Fizetési mód

Átutalás

Teljesítés ideje

2017.06.27.

Bizonylat kelte

2017.06.27.

Fizetési határidő

2017.06.30.

Bizonylat száma

00 0302 /2017

Megjegyzés:

| KSH jel | Megnevezés           | Mennyiség/egys | Nettó<br>egységár | Nettó<br>érték | ÁFA% | ÁFA<br>érték | Bruttó<br>érték |
|---------|----------------------|----------------|-------------------|----------------|------|--------------|-----------------|
| 22-22   | Nyomdai szolgáltatás | 1 tétel        | 55 118,11         | 55 118,11      | 27 % | 14 881,89    | 70 000,00       |

Össz mennyiség: 1

ÁFA %

ÁFA alap

ÁFA érték

Bruttó érték

27 %

55 118,11

14 881.89

70 000.00

Összesen:

55 118.11

14 881.89

70 000

Azaz: Hetvenezer Ft

1 Dream Talk  
Produkcións Iroda

1161 Budapest, Bercsényi u. 10.

Adószám: 22585543-2-42

Cégjegyzéksz.: 01-06-781785

Kiadó

Utálva  
2017.06.27.  
629 798 597 3





SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1052 BUDAPEST  
DEÁK FERENC U. 7-9.

7700000326450983

#0-0000-000



0500

BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET  
BUDAPEST  
SZOBOSZLAI UTCA 2-4  
1126

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:  
KIVONATSZÁM:  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET

2017.06.30  
035/2017 N

BUDAPEST  
SZOBOSZLAI UTCA 2-4  
1126

MKNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/3 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11705008-20092737

IBAN: HU08 1170 5008 2009 2737 0000 0000

IDŐSZAK: 17.06.01-17.06.30

SZÁMLA NEVE: BPVÁROSVÉDŐEGYESÜLET

PÉNZF.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

### FORGALMAK

| ONYVELÉS/ÉRTÉKNAP | MEGNEVEZÉS | ÖSSZEG                                                                                                                                                                                                                                      |          |
|-------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 17.06.01          | 17.06.01   | ÁTUTALÁS, F.0500, 10032000-00288767-00000000, 203971033, 000031, Nemzeti Kulturális Alap, AA:19729224, 203112/09198,1 ., 2017/2580,BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EG                                                                                   | 400.000  |
| 17.06.01          | 17.06.01   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/05/31, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                              | 2.000    |
| 17.06.01          | 17.06.01   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773078-09477603, KÖRTVÉLYÉSSY LÁSZLÓNÉ LPPL, EB 2017.évi nyugdíjas tagdíj, kiegészítés                                                                                                                    | 1.500    |
| 17.06.02          | 17.06.02   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/01, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002                                                                              | 5.000    |
| 17.06.06          | 17.06.06   | OTPdirekt HAVIDÍJ*                                                                                                                                                                                                                          | -106     |
| 17.06.06          | 17.06.06   | BANKKÁRTYÁVAL KAPCS. DÍJ*, Bankkártya éves díja, Időszak:1706-1806, 0196999774                                                                                                                                                              | -3.914   |
| 17.06.06          | 17.06.06   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/02, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000003                                                                              | 7.000    |
| 17.06.06          | 17.06.06   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9926, 11773061-08198392, DINNYÉS JÓZSEF, EB Hegedus konf. film zenei ren d. szerk. GU4SA 3225439                                                                                                                  | -50.000  |
| 17.06.07          | 17.06.07   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10400913-50526577-70851000, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Ceudo Kft., 104009135052657770851000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706079364896, 2017.06.07, (5.)EB Budapesti Varosvedo E. DIJ-2 017/153, N       | -128.300 |
| 17.06.07          | 17.06.07   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10400913-50526648-54851001, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Euweb Direct Bt., 104009135052664854851001, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706079364914, 2017.06.07, (5.)EB Budapesti Varosvedo E. DIJ-2 017/122, N | -39.000  |
| 17.06.07          | 17.06.07   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/03, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002                                                                              | 8.000    |
| 17.06.07          | 17.06.07   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10300002-20329354-70073285, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Magyar Telekom Nyrt., 103000022032935470073285, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706079450903, 2017.06.07, (5.)EB 005611030000201120360081 BVE, N     | -11.876  |
| 17.06.07          | 17.06.07   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10300002-20329354-70073285, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Magyar Telekom Nyrt., 103000022032935470073285, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706079452832, 2017.06.07, (5.)EB 005611030000201120360081 BVE, N     | -12.306  |
| 17.06.07          | 17.06.07   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9926, 11773054-05297375, JENEY ATTILA, EB A kifizetett számlak ellenor teke a melléklet szerint.                                                                                                                  | 105.454  |
| 17.06.08          | 17.06.08   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/07, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                              | 3.000    |
| 17.06.08          | 17.06.08   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15505006, BELV-LIPÓTV BP.FÖV. V.KER. ÖNKORM., UTE1702070 TÁMOGATÁS 2017. ., PODMANICZKY FRIGYES ÉLETÉT BEMUT                                                                                       | 100.000  |
| 17.06.08          | 17.06.08   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773085-06750150, PRÓNAY ERZSÉBET LANE, EB Prónay Erzsébet éves tagdíj                                                                                                                                     | 1.500    |
| 17.06.09          | 17.06.09   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/08, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                              | 1.500    |





## FORGALMAK

| KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP | MEGNEVEZÉS | ÖSSZEG                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|--------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 17.06.13           | 17.06.13   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10400872-50526751-72861003, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Historia Domus Bt., 104008725052675172861003, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706139428053, 2017.06.13, (5.)EB Konyveles szla: 10056K, N         | -30.000  |
| 17.06.13           | 17.06.13   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10404089-50526553-74851002, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Con Spirito Bt., 104040895052655374851002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706139428099, 2017.06.13, (5.)EB Titkari teendok szla: V17-11, N      | 100.000  |
| 17.06.13           | 17.06.13   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0500, 10104105-29448451-60000003, Szöllősi Ferenc, Budapesti Városvédő Egyesület, 101041052944845160000003, BUDAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11010410520170613000238500, 2017.06.13, (5.)tagdíj, N                     | 5.000    |
| 17.06.14           | 17.06.14   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/13, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                          | 1.500    |
| 17.06.15           | 17.06.15   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0500, 10918001-00000492-23540005, SCHUSZTER ALETTA, BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, 109180010000049223540005, BACXHUHB, (2.)NOTPROVIDED, IZVTR-155903180, 2017.06.15, (5.)ÉVES TAGDÍJ SCHUSZTER ALETTA, N         | 5.000    |
| 17.06.15           | 17.06.15   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/14, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                          | 1.000    |
| 17.06.15           | 17.06.15   | POSTAI KÖZREM.DÍJ 5 HÓNAP*                                                                                                                                                                                                              | -6.516   |
| 17.06.15           | 17.06.15   | EGYÉB KÁRTYÁS TRANZ. DÍJA*, PIN csere díja, 0196999774                                                                                                                                                                                  | -105     |
| 17.06.16           | 17.06.16   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9926, 11743002-26610427, 490019995, Infocentrum Sz. S. Bt., EB Utnyilvantarto. Budapesti Va rosvedo Egyesulet                                                                                                 | -17.652  |
| 17.06.16           | 17.06.16   | 11743002-26610427 INFO HIBÁSSZÁMLA, F.4300                                                                                                                                                                                              | 17.653   |
| 17.06.21           | 17.06.21   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/20; KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                          | 3.000    |
| 17.06.26           | 17.06.26   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15515005, BP.FÖV.XV.K.RÁKOSP.PESTÚJ.ÚJP.ÖNK., 345/2017, Működési támogatás                                                                                                                     | 200.000  |
| 17.06.27           | 17.06.27   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10918001-00000416-26260018, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, BlazeArts Kft., 109180010000041626260018, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706279367965, 2017.06.27, (5.)EB 9217063985, N                         | -3.429   |
| 17.06.27           | 17.06.27   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0500, 10400126-86766854-50801002, POZSGAI ÁKOS, Budapesti varosvedo egyesulet, 104001268676685450801002, OKHBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 210400126201706271508098, 2017.06.27, (5.)Tagdíj Pozsgai Ákos, N, (13.)HU    | 9.000    |
| 17.06.27           | 17.06.27   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9926, 11718000-21145735, 1 DREAM TALK BT., EB Nyomdai szolg. BVE 302/2017                                                                                                                                     | -70.000  |
| 17.06.29           | 17.06.29   | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9926, 11743002-29910427, INFOCENTRUM SZOFTVER STÚDIO BT., EB Utnyilvantarto. Budapesti Va rosvedo Egyesulet                                                                                                   | -17.653  |
| 17.06.29           | 17.06.29   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 10300002-20329354-70073285, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Magyar Telekom Nyrt., 103000022032935470073285, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706299357586, 2017.06.29, (5.)EB 005611030000201120360081 BVE, N | -15.552  |
| 17.06.29           | 17.06.29   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 11600006-00000000-65620609, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Suranyi Andras, 116000060000000065620609, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706299406280, 2017.06.29, (5.)EB Kiadvany fotozas: Pela ereje, N       | -100.000 |
| 17.06.29           | 17.06.29   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 12011409-01388934-00100005, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, CAD Szamitastechnikai Bt., 120114090138893400100005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706299409544, 2017.06.29, (5.)EB Nyomdai elokeszites, N     | -82.550  |
| 17.06.30           | 17.06.30   | PÉNZFORGALMI JUTALÉK*                                                                                                                                                                                                                   | -4.715   |
| 17.06.30           | 17.06.30   | SZÁMLAVEZETÉSI DÍJ*                                                                                                                                                                                                                     | -2.684   |
| 17.06.30           | 17.06.30   | POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/06/29, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001                                                                          | 3.000    |
| 17.06.30           | 17.06.30   | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9926, 11991119-80145824, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Millits Mate, 1199111980145824, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11705008201706309459874, 2017.06.30, (5.)EB Utnyilvantartas elszamolas, N                            | -228.791 |

NYITÓ EGYENLEG: 6.226.232  
 ZÁRÓ EGYENLEG: 5.970.281  
 EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 1.030.604  
 JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 774.653  
 ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0  
 ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 933  
 ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
 FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

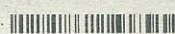
## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 3.072 Ft.



**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



# SZÁMLA

2017.07.11.

2/1 Eredeti példány

A program megfelel a 23/2014 (VI.30.) NGM rendelet előírásainak.

|                                                                                                                                                                        |                                        |                                                                                                                                          |                                         |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Szállító:</b><br><b>1 Dream Talk Bt.</b><br>1161 Budapest<br>Bercsényi u. 10.<br><br>Adószám: <b>22585543-2-42</b><br>Bankszámla: <b>11718000 21145735-00000000</b> |                                        | <b>Vevő:</b><br><b>Budapesti Városvédő Egyesület</b><br><b>1126 Budapest</b><br><b>Szoboszlai u. 2-4.</b><br><br>Adószám:<br>Bankszámla: |                                         |                                         |
| Fizetési mód<br><b>Átutalás</b>                                                                                                                                        | Teljesítés ideje<br><b>2017.07.31.</b> | Bizonylat kelte<br><b>2017.07.31.</b>                                                                                                    | Fizetési határidő<br><b>2017.07.31.</b> | Bizonylat száma<br><b>00 0354 /2017</b> |
| Megjegyzés:                                                                                                                                                            |                                        |                                                                                                                                          |                                         |                                         |

| KSH jel | Megnevezés           | Mennyiség/egys | Nettó<br>egységár | Nettó<br>érték | ÁFA% | ÁFA<br>érték | Bruttó<br>érték |
|---------|----------------------|----------------|-------------------|----------------|------|--------------|-----------------|
| 22-22   | NYOMDAI SZOLGÁLTATÁS | 1 tétel        | 22 318,90         | 22 318,90      | 27 % | 6 026,10     | 28 345,00       |

Össz mennyiség: 1

| ÁFA %            | ÁFA alap         | ÁFA érték       | Bruttó érték  |
|------------------|------------------|-----------------|---------------|
| 27 %             | 22 318,90        | 6 026.10        | 28 345.00     |
| <b>Összesen:</b> | <b>22 318.90</b> | <b>6 026.10</b> | <b>28 345</b> |

Azaz: Huszonnyolcezer-háromszáznegyvenöt Ft

1 Dream Talk Bt.  
Produktions Iroda  
1161 Budapest, Bercsényi u. 10.  
Adószám: 22585543-2-42  
Cégjegyzéksz.: 01-06-781786

Kiállító



## Számlatörténet bejegyzés részletei

|                        |                                              |
|------------------------|----------------------------------------------|
| Számlaszám             | 11705008-20092737                            |
| Devizanem              | HUF                                          |
| Számla elnevezése      | BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET                       |
| Könyvelési dátum       | 2017.08.24.                                  |
| Tranzakció típusa      | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)                       |
| Összeg                 | -1.655                                       |
| Ellenoldali név        | BP.FŐV. VI.KER TERÉZVÁROS<br>ÖNKORM          |
| Ellenoldali számlaszám | 11784009 -15506007                           |
| Közlemény              | EB Fel nem haszn. támogat. BV<br>E Epreskert |

---



# Számlatörténet

## Lekérdezés adatai

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Számlaszám                  | 11705008-20092737      |
| Devizanem                   | HUF                    |
| Számla elnevezése           | BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET |
| Rendelkezésre álló egyenleg | 1.053.769              |
| Időszak kezdete             | 2017.08.01             |
| Időszak vége                | 2017.08.24             |
| Forgalom típusa             | Mind                   |
| Ellenoldali számlaszám      | -                      |
| Lekérdezés időpontja        | 2017.08.24. 19:05      |

|     | Forgalom típusa            | Könyvelési dátum        | Értéknapi                                                      | Összeg    | Új könyvelt egyenleg |
|-----|----------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|
|     | Ellenoldali számlaszám     | Ellenoldali név         |                                                                | Közlemény |                      |
| 1.  | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.02.             | 2017.08.02.                                                    | -100.000  | 1.230.428            |
|     | 10404089-50526553-74851002 | Con Spirito Bt.         | EB Titkari teendok szla: V17-15                                |           |                      |
| 2.  | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.03.             | 2017.08.03.                                                    | -30.000   | 1.200.428            |
|     | 10400872-50526751-72861003 | Historia Domus Bt.      | EB Konyveles szla: 10089K                                      |           |                      |
| 3.  | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)     | 2017.08.03.             | 2017.08.03.                                                    | -434.175  | 766.253              |
|     | 11718000-21145735          | 1 DREAM TALK BT.        | EB 1000 db. könyv nyomtatasa 3 12/2017                         |           |                      |
| 4.  | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.03.             | 2017.08.03.                                                    | -1.465    | 764.788              |
|     |                            |                         | MAGYAR POSTA 1660 PPASS 2017.08.02 0196999774                  |           |                      |
| 5.  | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.04.             | 2017.08.04.                                                    | -22.479   | 742.309              |
|     |                            |                         | IRODAKELLÉK 2017.08.03 0196999774                              |           |                      |
| 6.  | OTPDirekt HAVIDÍJ          | 2017.08.07.             | 2017.08.07.                                                    | -106      | 742.203              |
|     |                            |                         | 2017.08.01 8888888888                                          |           |                      |
| 7.  | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.07.             | 2017.08.07.                                                    | -7.837    | 734.366              |
|     |                            |                         | PIREX PAPIR PPASS 2017.08.05 0196999774                        |           |                      |
| 8.  | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.08.             | 2017.08.08.                                                    | -1.482    | 732.884              |
|     |                            |                         | PIREX PAPIR PPASS 2017.08.07 0196999774                        |           |                      |
| 9.  | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.09.             | 2017.08.09.                                                    | -48.520   | 684.364              |
|     |                            |                         | MAGYAR POSTA 1840 PPASS 2017.08.08 0196999774                  |           |                      |
| 10. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.09.             | 2017.08.09.                                                    | -225      | 684.139              |
|     |                            |                         | PAPIR IROSZER NYOMTAT PPASS 2017.08.07 0196999774              |           |                      |
| 11. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.09.             | 2017.08.09.                                                    | -225      | 683.914              |
|     |                            |                         | PAPIR IROSZER NYOMTAT PPASS 2017.08.07 0196999774              |           |                      |
| 12. | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.11.             | 2017.08.11.                                                    | -22.545   | 661.369              |
|     | 10300002-20329354-70073285 | Magyar Telekom Nyrt.    | EB 463196922 BVE szlasz: 047298 911 00010161                   |           |                      |
| 13. | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.11.             | 2017.08.11.                                                    | -35.907   | 625.462              |
|     | 10918001-00000005-33510025 | Intrum Justitia Zrt.    | EB BVE Grassalkovich kor tartoz asa                            |           |                      |
| 14. | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.11.             | 2017.08.11.                                                    | -20.900   | 604.562              |
|     | 10403459-34550153          | Hektograf Kft.          | EB Nyomdai szolgáltat. Ertesi to. szla: PH6SA2129058           |           |                      |
| 15. | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)     | 2017.08.11.             | 2017.08.11.                                                    | -28.345   | 576.217              |
|     | 11718000-21145735          | 1 DREAM TALK BT.        | EB Nyomdai szolgáltat 354/201 7                                |           |                      |
| 16. | ÁTUTALÁS                   | 2017.08.14.             | 2017.08.14.                                                    | 600.000   | 1.176.217            |
|     | 10032000-00288767          | Nemzeti Kulturális Alap | AA:19729224 203112/09260,1 . 2017/4 201,BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EG |           |                      |



|     | Forgalom típusa            | Könyvelési dátum                        | Értéknapi   | Összeg                                                                          | Új könyvelt egyenleg |
|-----|----------------------------|-----------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|     | Ellenoldali számlaszám     | Ellenoldali név                         |             | Közzemény                                                                       |                      |
| 17. | TRANZAKCIÓKÖLTSE           | 2017.08.14.                             | 2017.08.14. | -498                                                                            | 1.175.719            |
| 18. | NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS        | 2017.08.14.                             | 2017.08.14. | -20.320                                                                         | 1.155.399            |
|     | 10300002-10630237-49020016 | GLORIANA Bt.                            |             | EB Riport a H. S. emlékeztető sz las z: HC4SA5474752                            |                      |
| 19. | POSTAI BEFIZETÉSEK         | 2017.08.15.                             | 2017.08.15. | 3.000                                                                           | 1.158.399            |
|     | 11799996-55555555          | POSTAI FORGALOM                         |             | POSTAI JOB DATUM: 17/08/12 KP ATUTA LÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111 TETELSZAM: 00000001 |                      |
| 20. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.15.                             | 2017.08.15. | -2.097                                                                          | 1.156.302            |
|     |                            |                                         |             | ECSEKK 2017.08.14 0196999774                                                    |                      |
| 21. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.16.                             | 2017.08.16. | -935                                                                            | 1.155.367            |
|     |                            |                                         |             | MAGYAR POSTA 1840 PPASS 2017.08.15 0196999774                                   |                      |
| 22. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.22.                             | 2017.08.22. | -45.756                                                                         | 1.109.611            |
|     |                            |                                         |             | TELENOR ONLINE SZÁMLAFIZE 2017.08.21 0196999774                                 |                      |
| 23. | VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL         | 2017.08.22.                             | 2017.08.22. | -48.578                                                                         | 1.061.033            |
|     |                            |                                         |             | TELENOR ONLINE SZÁMLAFIZE 2017.08.21 0196999774                                 |                      |
| 24. | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)     | 2017.08.24.                             | 2017.08.24. | -5.609                                                                          | 1.055.424            |
|     | 11773126-05236253          | RÁDAY MIHÁLY                            |             | EB Utazási költség a gyongyosi VFSZ találkozóra                                 |                      |
| 25. | ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)     | 2017.08.24.                             | 2017.08.24. | -1.655                                                                          | 1.053.769            |
|     | 11784009-15506007          | <u>BP.FÖV. VI.KER TERÉZVÁROS ÖNKORM</u> |             | EB Fel nem haszn. támogatás, BV E Epreskert                                     |                      |